







»Tipografia«, societate pe acțiuni, Sibiu.

## Negoț Românesc!

Apel către toți comercianții Români.

A apărut „Călimdarul Poporului“ pe 1898. Acest călimdar nu e numai cel mai bogat, mai frumos, mai iubit și mai ieftin călimdar românesc, ci totodată și un puternic mijloc de propagandă pentru lățirea

### negoțului național românesc.

În mai multe locuri „Călimdarul Poporului“ pe 1898 conține cuvinte călduroase la inima poporului, îndemnând la îmbrătoșarea

#### negoțului național

„Român la Român!“

(vezi pag. 105 a Călimdarului!)

#### „Nici un ac dela Jidani!“

(vezi pag. 79 Poesia lui Creangă!)

sunt devisele, de cari se conduce și pe cari le propagă „Călimdarul Poporului“ prin straturile largi ale Românismului dela țeară.

Este în interesul bine înțeles al comercianților Români ca se lățească în cercuri cât mai mari acest valoros călimdar, spre a și face astfel drum cât mai larg comerțului național.

Se recomandă deci de sine tuturor comercianților români se țină în boltele lor „Călimdarul Poporului“ și să-l oferească spre cumpărare tuturor mușterilor lor, spre a lăți cât mai mult principiul național în comerț.

Comercianții români! cumpărați și vindeți „Călimdarul Poporului“ pe 1898. El este Călimdarul comercianților români cari țin la devisa:

„Român la Român!“

„Nici un ac dela Jidani!“

Comandele sunt a se adresa la

Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni,  
Sibiu, Strada Poplăcii nr. 15.

La comande mai mari și vânzărilor se acordă 10%.

## Banca generală de asigurare

### „TRANSILVANIA“

ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868

[1482] 19-30

asigurează prelungă condițiile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe cazul morții și pentru termine fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

| Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc | Sume asigurate pe viață        |
|-------------------------------------------|--------------------------------|
| în a. 1869—1893 fl. 989,031.85            | în a. 1870—1893 fl. 808,118.60 |
| în a. 1894 „ 56,333.20                    | în a. 1894 „ 59,659.—          |
| în a. 1895 „ 50,463.35                    | în a. 1895 „ 66,862.11         |
| în a. 1896 „ 61,925.11                    | în a. 1896 „ 81,784.—          |
| Suma fl. 1.157,753.51                     | Suma fl. 1.016,423.71          |

2,174.177 fl. 22 cr.

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

999.950 fl. 23 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Căminului Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

La Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni în Sibiu,  
se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

## „Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

- „Epistole către un preot tânăr“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu preț redus de . . . 1 fl. 50 cr.
- „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximele eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
- „Duh muscălesc“, narațiune de Bolanden (45 pag.) . . . fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Nr. 770/1897.  
a. f. c. s. d.

[2078] 1—2

## Concurs la post de învățătoare.

Prin aceasta se scrie concurs la post de învățătoare la școala fundatională elementară din Borgo-Prund.

Învățătoara diplomată mai întâiu în timp de 3 ani se aplică cu plata anuală de 400 fl. și dacă în acest timp a corespuns pe deplin chemării sale se aplică definitiv cu plată anuală de 500 fl. adăsură decenale și 30 fl. bani de cuartir.

Dela învățătoarea ce se va alege se cere ca se poseadă perfect limba română ca limba de propunere atât în scriere cât și în vorbire.

Postul e de a se ocupa numai decăt.

Învățătoarele calificate cari doresc a concurse au să-și înainteze cererile instruite în regulă la subscrisa comisiune administratoare până în 1 Noemvrie 1897.

Din ședința comisiunii administratoare de fondurile centrale școlastic și de stipendie din districtul Năsăudului ținută în Năsăud, la 16 Septemvrie 1897.

Președinte:

Dr. Ioan Pop m. p.

Secretar:

Dr. Nestor Simon m. p.

## Exarëndare de pășune pentru oi.

Siebenbürger Vereinsbank, societate pe acții, exarëndază pășunea de iarnă pentru oi așătoare pe domeniile sale din Criș (Kreisch), Ferihaza (Weisskirchen) [la Sighișoara] și Batiz (la Piski). Reflectanții pot vedea condițiunile de exarëndare în birou strada Macelarilor 10, Sibiu.

Siebenbürger Vereinsbank,

[2071] 1—2 societate pe acții.

## Edict de licitație.

Subscrisul în calitate de curator ad actum al rămasului după răposatul Edie Macelar aduce în urma însărcinării judecătorești reg. de cerc din Sibiu Nr. 71/1897 civ. la cunoștință publică, că în 18 Octombrie st. n. 1897 la 10 ore a. m. se vor licita în cancelaria advocațială a institutului „Albina“ (Bayergasse nr. 1), 26 acții de ale institutului de credit și economii „Albina“ în valoare nominală și cu preț de strigare à 100 fl., total 2600 fl. v. a., vânzându-se fiecare piesă deosebit la cei-ce vor da mai mult.

Sibiu, 1 Septemvrie 1897.

Dr. Amos Frâncu,

[1871] 3—8 avocat.

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare

## „POESII“

DE

IOAN N. ROMAN.

Preț 50 cruceri.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

## Însoțirile de credit

împreunate cu

însoțiri de consum, de vânzare, de vineri, de lăptări etc. și instrucțiunile trebuincioase.

## Îndreptare practică

pentru

înființarea și conducerea de astfel de însoțiri de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițiunea a V-a

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibului“.

(280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr., recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

Lucru solid, durabil și elegant.

## Templărie românească!

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința on. public, că am deschis

## Atelierul meu de templărie

SIBIU,

strada Urezului nr. 6,

unde efectuesc tot felul de mobile d. e.: întocmire de salon, rector, dormitor și odă de locuit în orice stil, după desemnuri prescise sau proprii. Mai departe: executarea lucrărilor la edificii, portale, întocmire la prăvălii, hotele, cafenele, școale și biserici, altare, amvoane și strane.

[2075] 1—3

Basat pe cunoștința care mi-am câștigat-o în străinătate (Germania și Franța) rog. pe on. public pentru binevoitorul lor sprijin și semnez

Cu toată stima

Emil Pătruț, măiestru măsar,

Sibiu, strada Urezului nr. 6.

Primește comande din afară, garantând pentru materialul uscat și pentru o executare elegantă cu cele mai moderate prețuri.

După desemnuri prescise sau proprii.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile

## profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria“ noastră cu prețurile originale. Astfel:

- „Die Aromunen“, (Macedo-Români). Vol. I. „Land und Leute“, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand pe la Români din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se interesează de fraji sei. O lectură atrăgătoare și pentru nespecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă . . . fl. 6.20
- Vol. II. („Volksliteratur“), cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă . . . fl. 5.—
- „Vlach-Maglen“, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., cu 4 ilustrațiuni, fototipie, costă . . . fl. 2.25
- „Die Sprache der Olompo-Wallachen“, cu o introducere despre popor, volum de 144 pag., costă . . . fl. 1.85
- „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsa“, conținând lucrările dlui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români: „Primul raport“, (1894) de 157 pag. costă . . . fl. 1.85
- „Al doilea raport“, (1895) de 224 pag. costă . . . 2.80
- „Al treilea raport“, (1896) de 332 pag. costă . . . 3.80

Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Români inteligenți; celelalte se recomandă bărbatilor de specialitate. Toate sunt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

## Biblioteca populară a „Tribunei“.

- Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip, broș., elegant. Un exemplar cu preț redus de 40 cr. sau 1 leu la 50 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcălă și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărălnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blastem de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iaruk. Un exemplar cu preț redus de 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
- Pe pământul Tareului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldarușă cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tânăsescu, după A. Gennevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenzotea. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un petitor îndărălnic. Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 80 cr. sau 60 bani.
- Păcălă în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nescin-împărat. Poveste din popor de „gineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-zoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadeta. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin pécuarul. Poveste de Nicolae Trimbișoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzărilor, se dă rabatul cuvenit.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marshall.